



**Меморандум
Мережі Інтеркультурних Міст України**

Приєднуючись до мережі міста зобов'язуються:

1. Поважати основні принципи та цінності Ради Європи, а саме принципи демократії, поваги прав людини та верховенства закону.
2. Визнавати потенціал переваг етно-культурного різноманіття для своїх громад.
3. Реалізовувати інтеркультурну модель управління етнокультурним різноманіттям у межах своїх міських територій, залучаючи політичних лідерів; представників різних відділів міської адміністрації з економічного, стратегічного розвитку, соціального забезпечення, освіти; представників громадських організацій та громади.
4. Застосувати інтеркультурне бачення у відповідних аспектах муніципальної політики.
5. Призначити контактну особу (координатора) в місті, який би ефективно співпрацював з координатором національної мережі ICC-UA та, при необхідності, з експертами та представниками Ради Європи.
6. Проаналізувати роботу міської адміністрації за методикою ICC індексу протягом перших 12 місяців після вступу до національної мережі ICC-UA.
7. Брати участь (а також приймати в своєму місті, відповідно до затверджених мережею рішень) у щорічних засіданнях мережі ICC-UA. Визначити дати для проведення таких зустрічей та погоджувати їх з іншими учасниками мережі ICC-UA.
8. Прийняти до виконання План Дій Мережі на наступні 2 роки з моменту вступу в дію даного Меморандуму, враховуючи відповідні пункти аплікаційної форми української мережі. План Дій може включати стратегію ICC-UA, план внутрішньої/зовнішньої комунікації, розклад зустрічей/навчальних візитів, розвиток спільних проєктів, обмін інформацією та кращими практиками.
9. Відкрито і вчасно ділитися інформацією стосовно роботи мережі ICC-UA з усіма учасниками.
10. Сприяти поширенню урбаністичної моделі інтеркультурної інтеграції на місцевому, регіональному та національному рівнях в Україні.

**Memorandum
Intercultural Cities Network of Ukraine (ICC-UA)**

By joining Ukrainian ICC network the cities commit to:

1. Respecting the fundamental values of the Council of Europe, namely the values of democracy, human rights and the rule of law
2. Acknowledging the potential of the diversity advantage for their cities
3. Implementing Intercultural Model for diversity management in their respective urban territories involving political leadership, representatives of different city departments – e.g. economic, strategic development, social services, education, – representatives of civil society organizations and community members
4. Applying an intercultural outlook on relevant aspects of the municipal policies
5. Appointing a contact person (a coordinator) in the city to work on all ICC relevant issues with the ICC-UA network coordinator and, if necessary, the Council of Europe's experts and representatives
6. Completing the ICC Index within the 12 months following the acceptance to the national network ICC-UA
7. Participating (and host upon the decision made by the network) in the ICC-UA network annual meetings. Fix the date for hosting such a meeting and agree this date with the other members of the ICC-UA network
8. Adopting an Action Plan of the ICC-UA network for 2 years after the enactment of this Memorandum and taking into account relevant points listed in the network application form. The Action Plan should include the network strategy, internal/external communication plan, meeting/study visits schedule, common projects development, information and best practice exchange
9. Share all relevant ICC-UA information with all network members in a timely and open manner
10. Promoting the urban model of intercultural integration at the local, regional and national level in Ukraine



Intercultural cities

Building the future on diversity

www.coe.int/interculturalcities



Рада Європи зобов'язується:

1. Забезпечувати наявні кошти для підтримки роботи мережі.
2. Забезпечувати експертну підтримку, необхідну для ефективної роботи національної мережі.
3. Сприяти у розвитку співробітництва з містами інших країн Європи.
4. Назначити координатора національної мережі ICC-UA.
5. Проводити регулярну оцінку роботи національної мережі в рамках Програми.

The Council of Europe commits to:

1. Providing available funds for relevant network activities
2. Offering expert support to assure effective network functioning
3. Providing support in the development of collaboration projects with other European cities
4. Appointing the coordinator of the national network
5. Conducting regular evaluation of the national network activities

Представник міської адміністрації
(ім'я та посада)

Печатка, підпис, дата:



The Council of Europe

Signature and date:



28 X-2016